



安全理事会

Distr.: General
27 September 2019
Chinese
Original: Russian

2019年9月20日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2019年9月7日至20日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会正式文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2019 年 9 月 20 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报
(2019 年 9 月 7 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于 2019 年 8 月 31 日上午 6 时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了 27 起枪击事件:阿勒颇省 8 起、拉塔基亚省 8 起、哈马省 6 起、伊德利卜省 5 起。

土耳其代表处报告下列省份发生了 12 起开火事件:伊德利卜省 7 起、哈马省 3 起、阿勒颇省 1 起、拉塔基亚省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 198 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 575.3965 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月8日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了28起枪击事件,其中拉塔基亚省10起、伊德利卜省9起、阿勒颇省5起、哈马省4起。

土耳其代表处报告在以下省份发生6起交火事件:阿勒颇省3起、哈马省3起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了两次人道主义行动:

在塔尔图省萨亚分发了500个食品包,总重量为2.475吨。

在代尔祖尔省库沙姆分发了500个食品包,总重量为2.475吨。

总共已开展2200次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3580.3465吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月9日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了31起枪击事件,其中拉塔基亚省10起、阿勒颇省8起、伊德利卜省8起、哈马省5起。

土耳其代表处报告了18起枪击事件,其中哈马省7起、伊德利卜省7起、阿勒颇省4起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动:在德拉省的伊兹拉分发了750个食品包,总重量为3.712吨。

总共已开展2201次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3584.0585吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月10日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议，休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了34起枪击事件，其中拉塔基亚省12起、阿勒颇省8起、伊德利卜省8起、哈马省6起。

土耳其代表处报告了13起枪击事件，其中哈马省8起，伊德利卜省5起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里，促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2201次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3584.0585吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月11日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议，休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了30起开火事件：阿勒颇省10起、伊德利卜8起、拉塔基亚省7起、哈马省5起。

土耳其代表处报告下列省份发生了20起开火事件：伊德利卜省15起、拉塔基亚省3起、哈马省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里，促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2201次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3584.0585吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月12日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生24起开火事件:伊德利卜9起、阿勒颇省7起、拉塔基亚省7起、哈马省1起。

土耳其代表处报告了8起枪击事件,其中伊德利卜省4起、阿勒颇省2起、拉塔基亚省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了一次人道主义行动:在霍姆斯省贾布里耶,分发了500个食品包,总重量为2.475吨。

总共已开展2202次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3586.5335吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月13日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议，休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了37起枪击事件，其中阿勒颇省11起、拉塔基亚省11起、伊德利卜省10起、哈马省5起。

土耳其代表处报告下列省份发生了25起开火事件：伊德利卜省13起、哈马省9起、阿勒颇省2起、拉塔基亚省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里，促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动：在阿勒颇省马阿拉特豪希，分发了500个食品包，总重量为2.475吨。

总共已开展2203次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3589.0085吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月14日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了34起开火事件:伊德利卜省13起、拉塔基亚省11起、阿勒颇省6起、哈马省4起。

土耳其代表处报告了31起枪击事件,其中伊德利卜省13起、哈马省10起、拉塔基亚省6起、阿勒颇省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2203次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3589吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月15日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议，休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了34起枪击事件，其中伊德利卜省12起、阿勒颇省10起、拉塔基亚省8起、哈马省4起。

土耳其代表处报告了17起开火事件，其中伊德利卜省6起、阿勒颇省5起、拉塔基亚省4起、哈马省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里，促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了24次人道主义行动：在代尔祖尔省塔比亚分发了500个食品包，总重量为2.475吨。

总共已开展2204次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3591.4835吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月16日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了32起枪击事件,其中拉塔基亚省11起、阿勒颇省8起、伊德利卜省8起、哈马省5起。

土耳其代表处报告了18起枪击事件,其中伊德利卜省11起、哈马省4起、拉塔基亚省2起、阿勒颇省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了3次人道主义行动:

在大马士革省伊尔本,分发了500个食品包,总重量为2.475吨。

在拉塔基亚省布克拉马,分发了500个食品包,总重量为2.475吨。

在伊德利卜省汉沙伊坤,分发了500个食品包,总重量为2.420吨。

总共已开展2207次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3598.8535吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月17日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了37起枪击事件,其中伊德利卜省11起、阿勒颇省10起、拉塔基亚省10起、哈马省6起。

土耳其代表处报告了16起枪击事件,其中伊德利卜省8起、哈马省4起、拉塔基亚省3起、阿勒颇省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2207次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3598.8535吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月18日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了45起枪击事件,其中伊德利卜省15起、阿勒颇省13起、拉塔基亚省13起、哈马省4起。

土耳其代表处报告了44起枪击事件,其中伊德利卜省20起、哈马省11起、拉塔基亚省11起、阿勒颇省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2207次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3598.8535吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月19日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了48起开火事件:伊德利卜省18起、拉塔基亚省16起、阿勒颇省13起、哈马省1起。

土耳其代表处报告下列省份发生了33起枪击事件:拉塔基亚省16起、哈马省8起、伊德利卜省8起、阿勒颇省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2207次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3598.8535吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2019年9月20日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,休战于2019年8月31日上午6时在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了32起开火事件:伊德利卜省11起、拉塔基亚省10起、阿勒颇省9起、哈马省2起。

土耳其代表处报告了下列省份发生的19起开火事件:伊德利卜省9起、拉塔基亚省5起、阿勒颇省3起、哈马省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2207次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3598.8535吨。